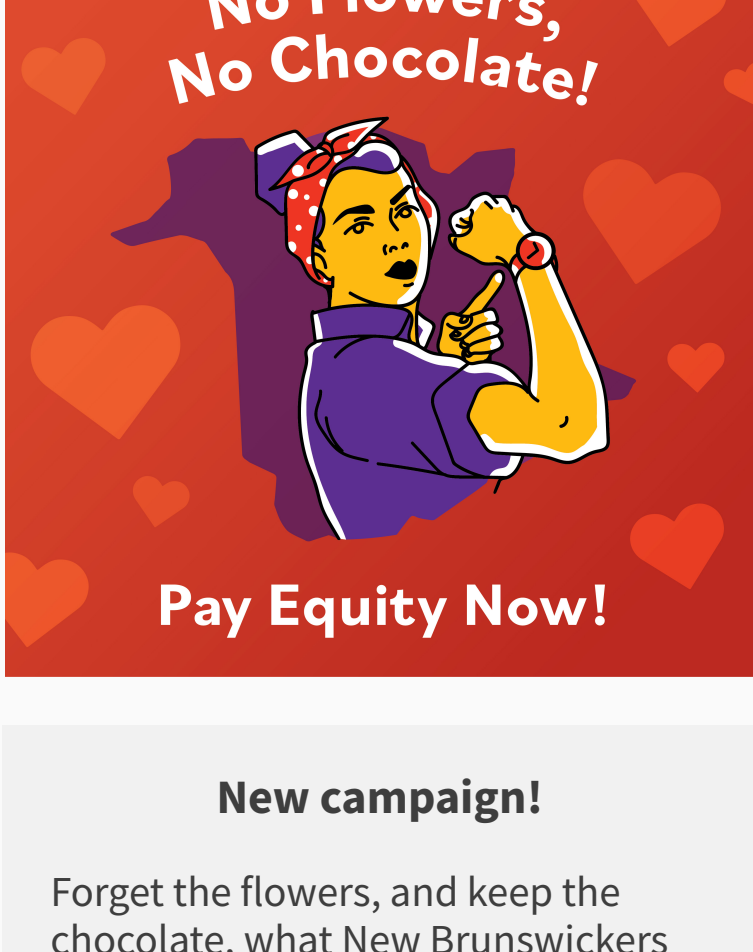


Bulletin d'info - Newsletter
Février - 2024 - February



Nouvelle campagne !

Oubliez les fleurs et gardez le chocolat, ce que les Néo-Brunswickoises veulent, c'est l'équité salariale!

Pour la Saint-Valentin, nous avons relancé notre campagne **L'équité salariale maintenant!** qui invite tous les partis politiques à s'engager à adopter une loi sur l'équité salariale pour le secteur privé.

Avec l'aide de nos membres et de nos bénévoles, nous avons envoyé des cartes de Saint-Valentin à tous les députés provinciaux et remis à chaque chef-feuille une boîte en forme de cœur remplie non pas de chocolats, mais de documents attestant des avantages de l'équité salariale pour toutes!

>> **Une lettre d'amour à l'équité salariale**

Ce n'est qu'un début.

La campagne se poursuit jusqu'aux élections. **Inscrivez-vous à notre calendrier d'événements** pour rester au courant des événements politiques dans votre région!

New campaign!

Forget the flowers, and keep the chocolate, what New Brunswickers want is pay equity!

For Valentine's Day, we re-launched our campaign **Pay Equity Now!**, calling on all political parties to commit to adopt pay equity legislation for the private sector.

With the help of members and volunteers, we sent Valentine cards to all MLAs and presented each party leader with a heart-shaped box—filled not with chocolates, but with documents attesting to the benefits of pay equity for all!

>> **Our love letter to pay equity**

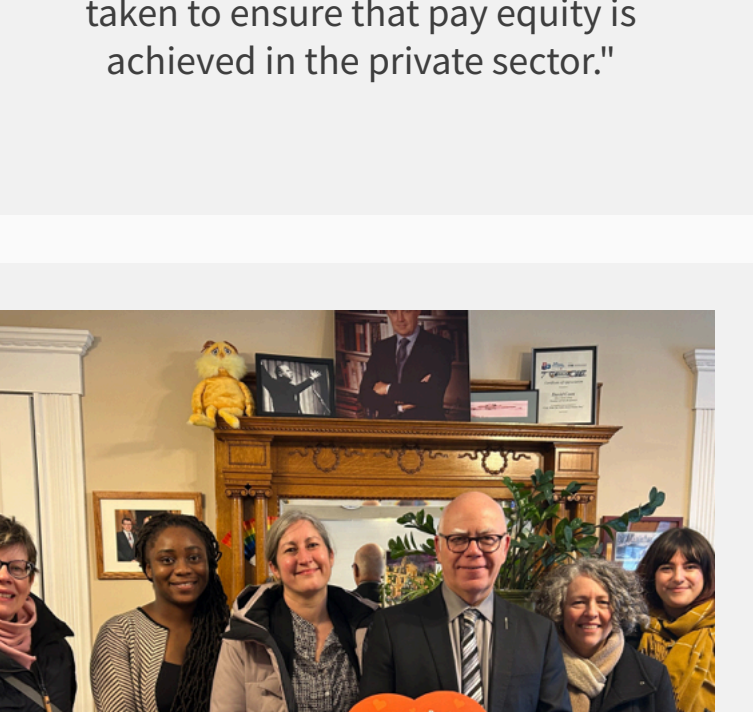
We are just getting started.

The campaign will last until the election. **Sign up for our event calendar**, to keep up to date with political events happening in your region!



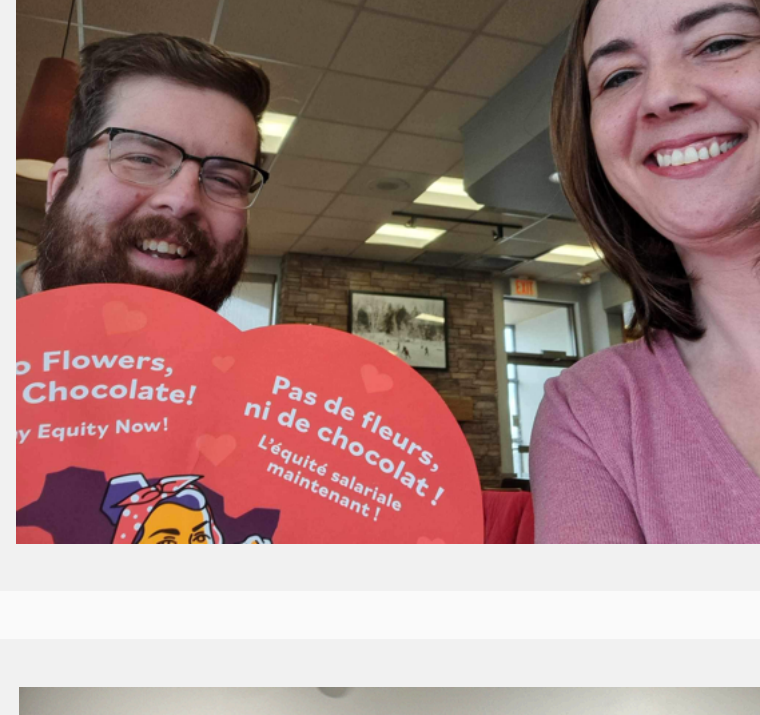
Parti vert — David Coon, chef du Parti vert, a affirmé que l'équité salariale était attendue depuis longtemps et qu'un gouvernement vert "légiférerait sur l'équité salariale dans le secteur privé pour autonomiser économiquement les femmes".

Green Party — Green Party Leader David Coon stated that pay equity is long overdue, and that a Green government would "legislate pay equity in the private sector to empower women economically".



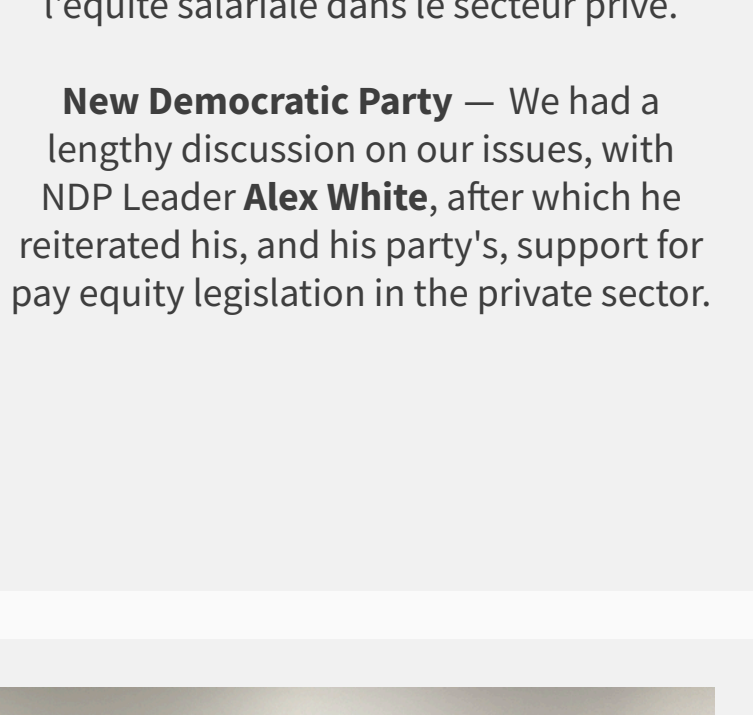
Parti libéral — Susan Holt, la cheffe du parti libéral, a réitéré son soutien à l'équité salariale dans le secteur des soins. Elle a ajouté : "Nous pensons également que d'autres mesures doivent être prises pour garantir l'équité salariale dans le secteur privé".

Liberal Party — Liberal Party Leader Susan Holt reiterated her support for pay equity in the care sector. And added, "we also believe that further steps must be taken to ensure that pay equity is achieved in the private sector."



Nouveau Parti Démocratique — Après une longue discussion sur nos enjeux avec le chef du NPD, Alex White, il a réitéré son soutien et celui de son parti à une loi sur l'équité salariale dans le secteur privé.

New Democratic Party — We had a lengthy discussion on our issues, with NDP Leader Alex White, after which he reiterated his, and his party's, support for pay equity legislation in the private sector.



Nouveau Parti Démocratique — Après une longue discussion sur nos enjeux avec le chef du NPD, Alex White, il a réitéré son soutien et celui de son parti à une loi sur l'équité salariale dans le secteur privé.

New Democratic Party — We had a lengthy discussion on our issues, with NDP Leader Alex White, after which he reiterated his, and his party's, support for pay equity legislation in the private sector.



Parti progressiste-conservateur — Nous avons livré notre Valentin au bureau du chef du PC, Blaine Higgs, sans toutefois pouvoir le rencontrer. Nous espérons organiser une rencontre à l'avenir. En revanche, nous avons pris une photo devant toutes les femmes élues députées. Il y a très peu de femmes pour 239 ans d'histoire, n'est-ce pas ?

Progressive Conservative Party — We delivered our Valentin to the PC Leader Blaine Higgs' office, but we didn't get to meet him. We hope to arrange a meeting in the future. Instead, we took a photo in front of all the women who have served as MLAs. It's very few women for 239 years of history, isn't it?

ÉVÉNEMENTS - EVENTS



Journée des droits des femmes

Attention, Fredericton, la Résistance arrive!

En collaboration avec le **Regroupement féministe du Nouveau-Brunswick** et le **Front commun pour la justice sociale**, nous organisons une marche dans le cadre de la **Journée des droits des femmes** à Fredericton le 8 mars.

Nous marchons parce que nous n'avons toujours pas d'équité salariale dans le secteur privé, ni de conditions de travail équitables, ni d'accès aux soins de santé reproductive.

- Le vendredi 8 mars
- Hôtel de ville de Fredericton, 237 rue Queen
- 12:00 to 1:00 pm

À quelques mois des prochaines élections, il est temps de s'organiser!

International Women's Day

Watch out Fredericton, the Resistance is coming!

We're partnering with the **Regroupement féministe du Nouveau-Brunswick** and **Common Front for Social Justice** for a march to mark **International Women's Day** in Fredericton on March 8.

We march because we still don't have pay equity in the private sector, fair working conditions, nor access to reproductive care.

- Friday, March 8
- Fredericton City Hall, 397 Queen St
- 12:00 to 1:00 pm

The next election is only a few months away, it's time to organize!

+ information !



Roulez jusqu'à Fredericton!

Vous voulez participer à la marche à Fredericton le 8 mars ?

Réservez votre place dès aujourd'hui dans notre bus aller-retour Moncton-Fredericton!

>> Cliquez ici pour plus d'info ou envoyez un courriel à Sophie pour faire une réservation!

Si vous venez de l'extérieur de Moncton ou de Fredericton, le RFB rembourse les frais de déplacement du covoiturage! Consultez la liste des covoiturages RFB pour plus d'informations.



Ride to Fredericton!

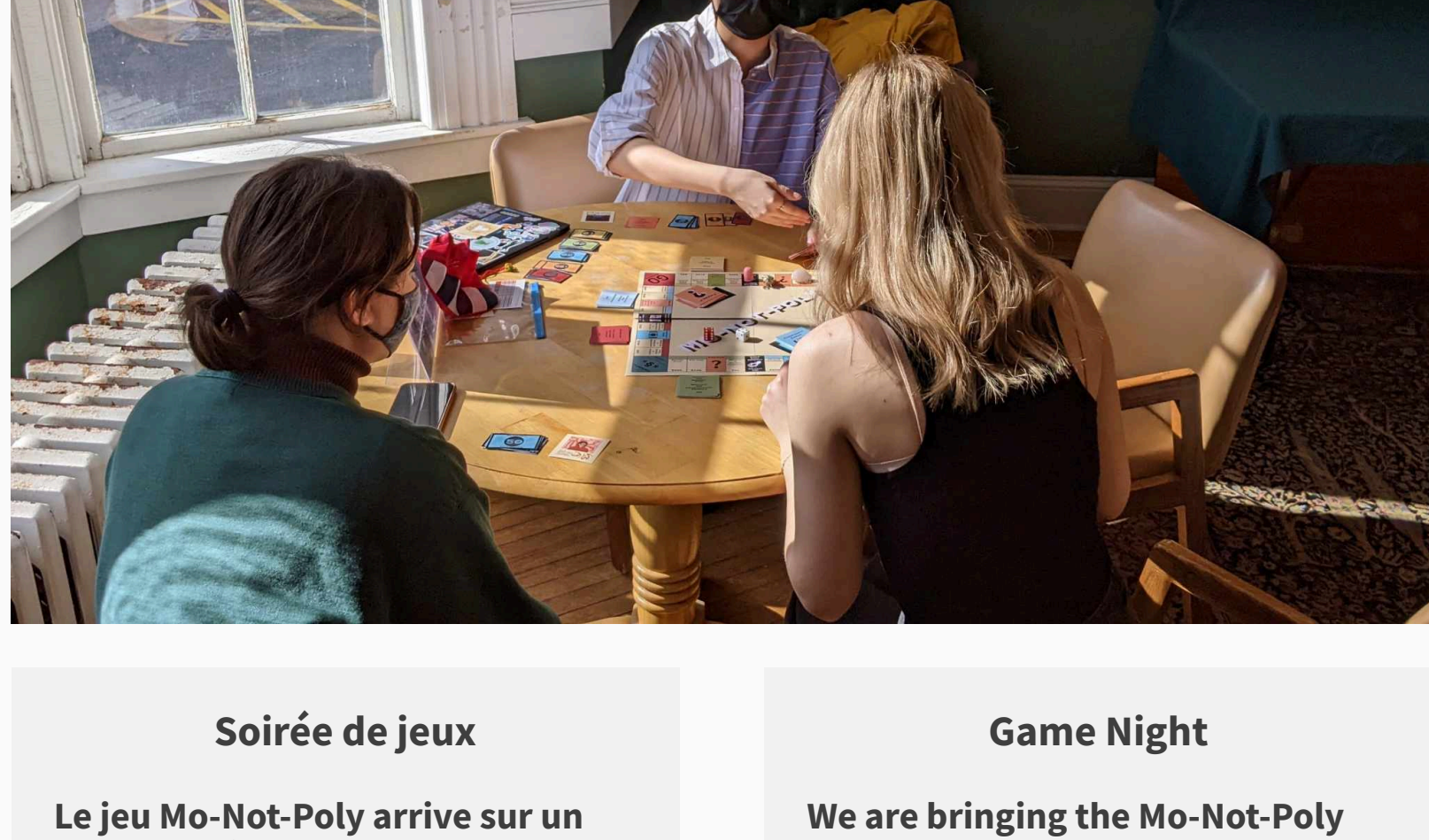
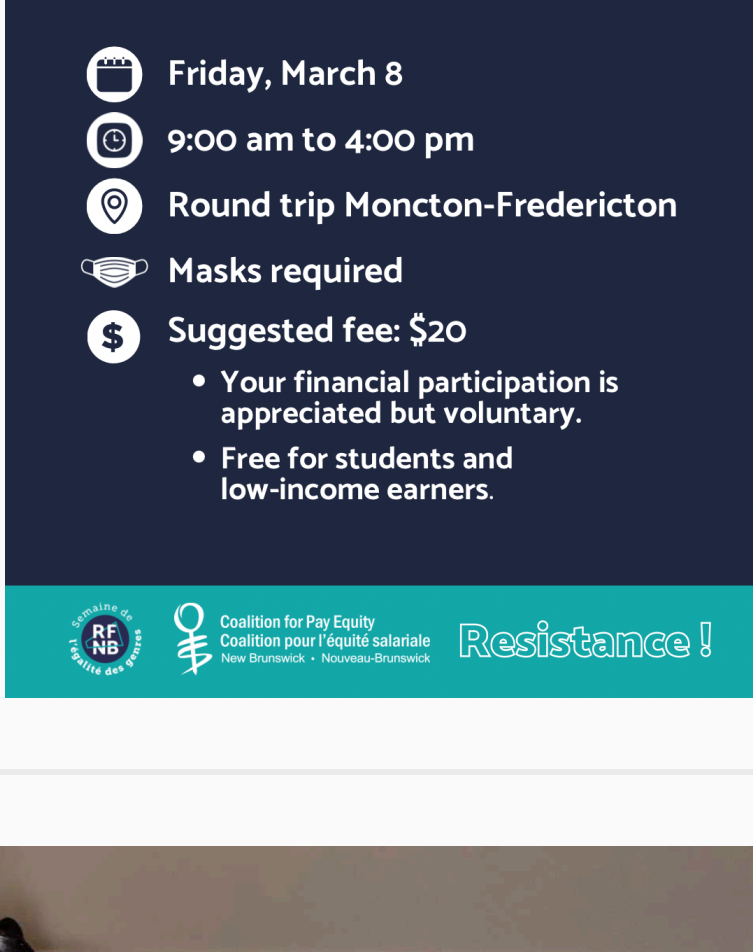
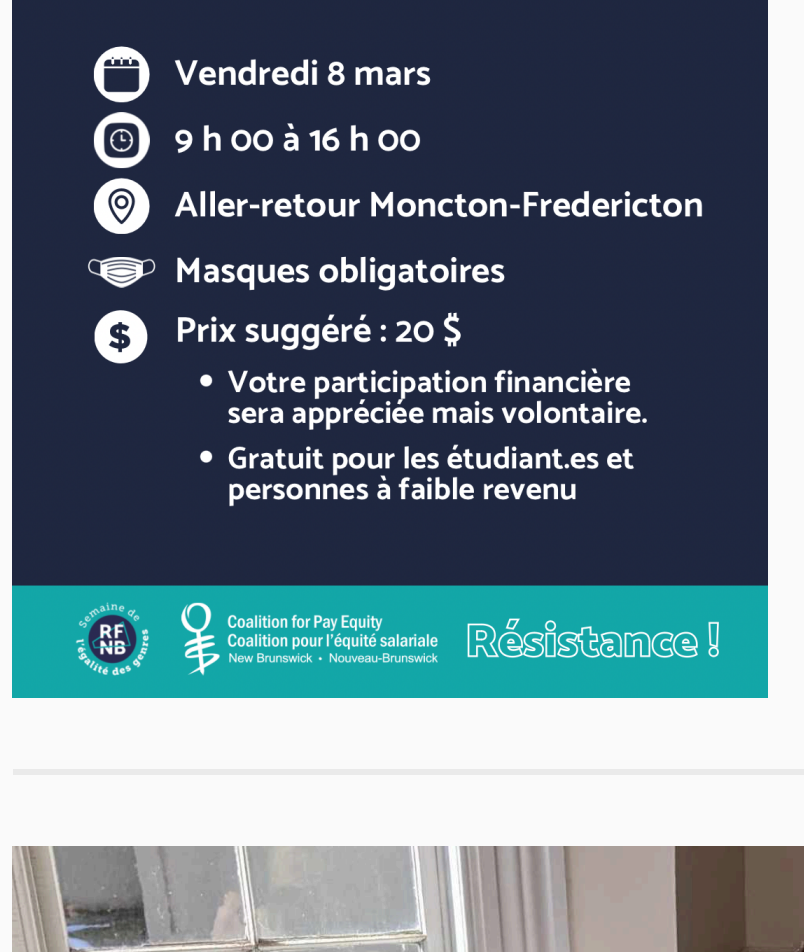
Joining us for the march in Fredericton on March 8?

Book your seat today on our round-trip Moncton-Fredericton bus!

>> Click here for more info or email Sophie to make a reservation!

If you're coming from outside of Moncton or Fredericton, the RFB is reimbursing travel costs for those who carpool! Check out the list of available carpools here, or contact the RFB for more info.

Réservez votre place ! Book your seat today!



Soirée de jeux

Le jeu **Mo-Not-Poly** arrive sur un campus près de chez vous! Pour célébrer la Journée des droits des femmes, nous organisons une soirée de jeux à Sackville et à UNB. Ouvert à toutes!

7 mars - Mount Allison University
En partenariat avec **Women's and Gender Studies**

- Bagtown Brewery, 45B, rue Main, Sackville
- 19h à 21h00

13 mars - UNB, Fredericton
En partenariat avec **University Women's Centre**

- Grad House, 676, rue Windsor, Fredericton
- 17h30 à 19h00

Game Night

We are bringing the **Mo-Not-Poly** game to a campus near you! To celebrate International Women's Day, we are holding a Game Night in Sackville and UNB. Open to all!

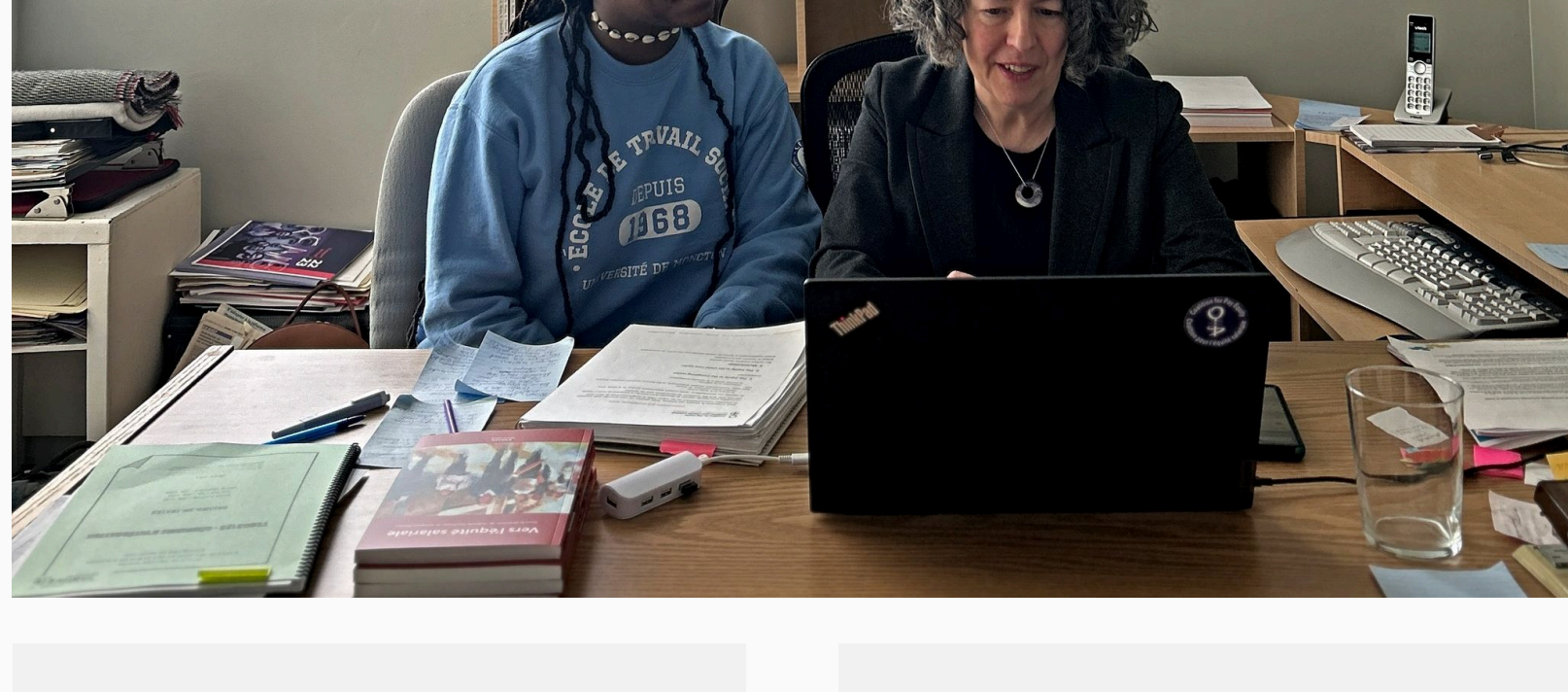
March 7 - Mount Allison University
In partnership with **Women's and Gender Studies**

- Bagtown Brewery, 45B Main Street, Sackville
- 7 to 9:00 pm

March 13 - UNB, Fredericton
In partnership with the **University Women's Centre**

- Grad House, 676 Windsor St, Fredericton
- 5:30 to 7:00 pm

PRENEZ LA PAROLE - SPEAK UP



Budget 2024-2025

Les préparatifs du budget provincial 2024-25 sont déjà en cours, et le **gouvernement veut vous entendre!** La Coalition soumettra également un mémoire dans le cadre des consultations prébudgétaires.

>> Consultez notre mémoire, pour une société juste et équitable pour les femmes présentés dans le cadre des consultations pré-budgétaires 2023-2024

>> Envoyez vos commentaires par courriel au wwwfn@gnb.ca

La date limite: le 29 février!

2024-2025 Budget

Preparations for the 2024-25 provincial budget are already underway, and the **government wants to hear from you!** The Coalition will also submit a brief as part of the pre-budget consultations.

>> Read our brief, **No Equity, No Resilience** as part of the 2023-24 budget consultations

>> Send comments by e-mail to wwwfn@gnb.ca

You have until February 29!



Consultations sur la pauvreté

La **Société d'inclusion économique et sociale (SIES)** prépare son **nouveau plan pour lutter contre la pauvreté** au Nouveau-Brunswick et nous avons besoin de votre aide pour que l'équité salariale fasse partie de la solution!

Comment s'impliquer :

- Remplissez le questionnaire
- Participez à un dialogue

Rappelons qu'un comité de la SIES a déjà recommandé l'adoption d'une loi sur l'équité salariale pour le secteur privé!

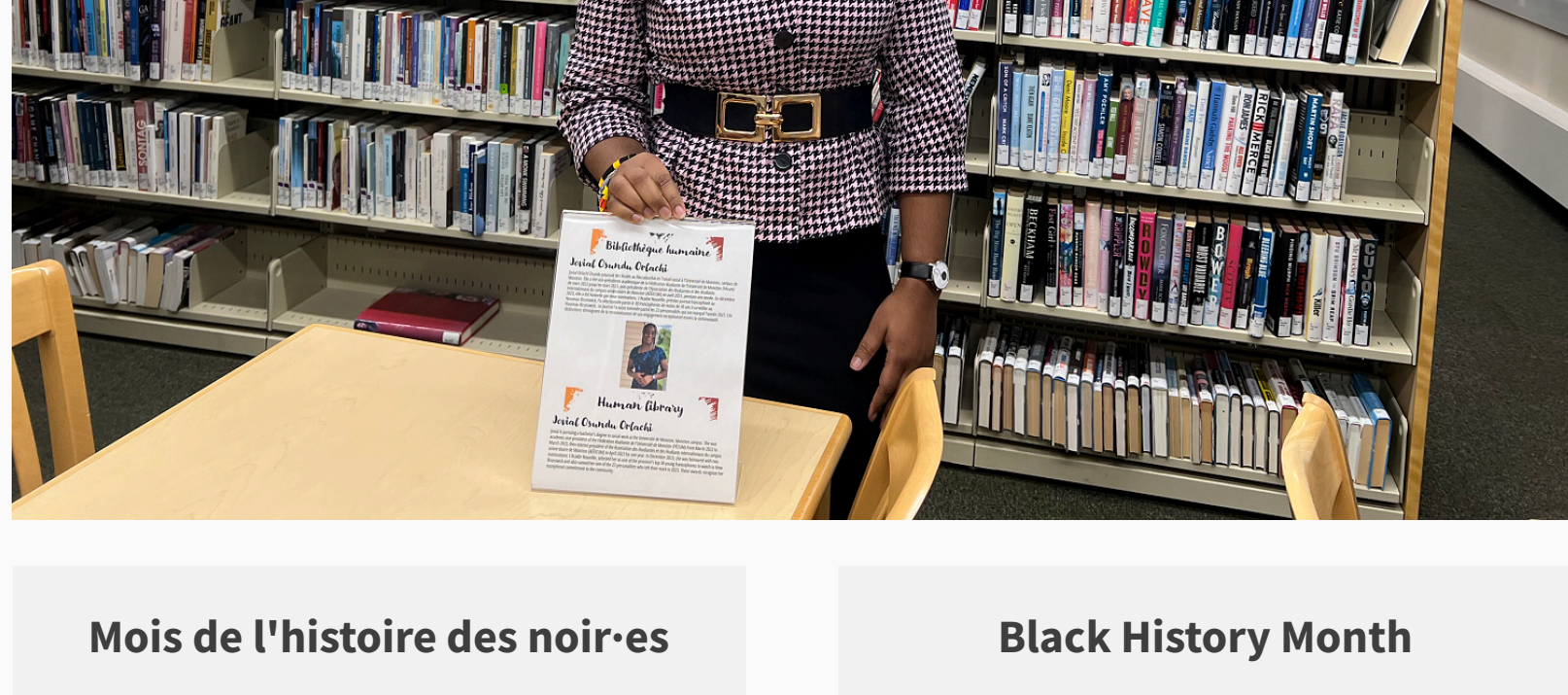
Consultations on poverty

The **Economic and Social Inclusion Corporation (ESIC)** is preparing its **new plan to address poverty** in New Brunswick and we need your help to make pay equity part of the solution!

Different ways to get involved:

- Fill the questionnaire
- Attend a dialogue near you

A reminder that an ESIC committee once recommended the adoption of pay equity legislation for the private sector!



Mois de l'histoire des noirs-es

En ce Mois de l'histoire des Noires, notre attention se porte sur la **convergence des luttes pour l'équité raciale, économique et de genre**, parce qu'elles font toutes partie du même combat!

Notre étudiante stagiaire, Jovial Oriachi Osundu, a écrit une lettre d'opinion sur son expérience en tant qu'étudiante internationale et femme noire sur le marché du travail du Nouveau-Brunswick.

>> Lire sa lettre

« Des ami.es et connaissances de mon âge peinent à exercer le métier de leurs rêves en raison des préjugés, de la discrimination, du racisme systémique et d'autres formes d'injustice économique au Nouveau-Brunswick ».

Black History Month

This Black History Month, our focus is on the **convergence of struggles for racial, economic and gender equity**, because they're all part of the same struggle!

Our student intern, Jovial Oriachi Osundu wrote an opinion letter about her experience as an international student, and a Black woman, in the New Brunswick labour market.

>> Read her letter

"Friends and acquaintances my age struggle to pursue their dream careers due to prejudices, discrimination, systemic racism, and other forms of economic injustice."

